

Distr.: General
15 July 2002
Arabic
Original: English/French

اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة



اجتماع الدول الأطراف في اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة الاجتماع الثاني عشر

نيويورك، ٢٩ آب/أغسطس ٢٠٠٢
البند ٥ من جدول الأعمال المؤقت*

انتخاب اثني عشر عضوا في اللجنة وفقا للفقرتين ٤ و ٥ من المادة ١٧ من الاتفاقية، ليحلوا محل من تنتهي مدة عضويتهم في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢ مذكرة من الأمين العام

١ - وفقا للفقرة ٤ من المادة ١٧ من اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة، سيدعو الأمين العام إلى عقد الاجتماع الثاني عشر للدول الأطراف في مقر الأمم المتحدة في ٢٩ آب/أغسطس ٢٠٠٢ لانتخاب ١٢ عضوا في اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة من قائمة من الأشخاص الذين رشحتهم الدول الأطراف ليحلوا محل من تنتهي مدة عضويتهم في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢ (انظر المرفق الأول). ويرد في المرفق الثاني أسماء الأعضاء الـ ١١ الآخرين، الذين سيستمرون في العمل في اللجنة حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤.

٢ - وعملا بالفقرة ٣ من المادة ١٧ من الاتفاقية، دعا الأمين العام الدول الأطراف، في مذكرة شفوية مؤرخة ١٩ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠١، إلى أن تقدم ترشيحاتها لانتخاب ١٢ عضوا في اللجنة في موعد لا يتجاوز ١٥ تموز/يوليه ٢٠٠٢. وقد أعد الأمين العام القائمة المرفقة، بالترتيب الأبجدي، لجميع الأشخاص الذين تم ترشيحهم حتى ١٥ تموز/يوليه ٢٠٠٢، مشيرا إلى الدول الأطراف التي رشحتهم.

* CEDAW/SP/2002/1.

الدولة التي تقدمت بالترشيح	المرشحة
كينيا	ماري أتينو أنغاوا
الجزائر	مريم بلميهوب - زرداني
الصين	فينغ كوي
هولندا	كورنيليس فلنترمان
مصر	نائلة محمد جبر
سري لانكا	سافيتري غونيسيكيري
إثيوبيا	تاديليك هايلي مايكل
غانا	أكوا كوينيهيا
الفلبين	روزاريو ج. مانالو
جمهورية الكونغو الديمقراطية	مافويلا مايسة
هنغاريا	كريستينا مورافي
الأرجنتين	زلميرا ريغاتزولي
اليابان	فوميكو سايغا
كرواتيا	دوبرافكا سيمونوفيتش

٣ - وترد في المرفق الثالث بيانات السير الذاتية للمرشحات المذكورات أعلاه بالصيغة التي قدمت من حكوماتهن.

المرفق الأول

قائمة الأعضاء الاثني عشر اللواتي تنتهي مدة عضويتهم في اللجنة في
٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢

بلد الجنسية	المرشحة
غانا	شارلوت أباكا
تونس	آمنة عويج
إيطاليا	إيفانكا كورتي
الصين	فينغ كوي
مصر	نائلة جبر
سري لانكا	سافيتيري غونيسيكيري
سانت كيتس ونيفيس	روزالين هايزل
الفلبين	روزاريو مانالو
جنوب أفريقيا	مافيفي ميكاياكا - مانزيني
إسرائيل	فرانسيس ليفنغستون راداي
إيطاليا	زلميرا ريغاتزولي
اليابان	فوميكو سايجا

المرفق الثاني

قائمة الأعضاء الأحد عشر اللواتي سوف تستمر عضويتهم في اللجنة حتى
٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤

بلد الجنسية	المرشحة
تركيا	أيسة فريدة آجار
إندونيسيا	جميشا أحمد
فرنسا	فرانسواز غاسبار
كوبا	يولندا فيرير غوميز
المكسيك	عايدة غونزاليس مارتينيز
جمهورية تنزانيا المتحدة	كريستين كابالاتا
نيجيريا	فاطمة كواكو
السويد	غوران ميلاندر
ألمانيا	هانا بياتا شوب - شيلينغ
جمهورية كوريا	هيسو شين
البرتغال	ماريا ريجينا تافاريس دي سيلفا

المرفق الثالث

السير الذاتية للمرشحات

ماري أتيينو أنغاوا (كينيا)

تاريخ الميلاد	٨ آذار/مارس ١٩٥٤
محل الميلاد	مومباسا، كينيا
الجنسية	كينية
الوضع الاجتماعي	عازبة
العنوان	ص. ب. ٦٣٨٢٤، نيروبي، كينيا
بيان المهمة	التمسك بالعدالة والإنصاف للجميع دون خوف أو محاباة كفالة استمرار سيادة القانون

المسار الوظيفي/الخبرة

١٩٩٩	قاض معاون، المحكمة العليا في كينيا، نيروبي
١٩٩٨-١٩٩٦	قاض مقيم، المحكمة العليا في كينيا، مومباسا
١٩٩٥-١٩٩٣	قاض مقيم، المحكمة العليا في كينيا، نييري
١٩٩٣-١٩٩١	مفوض، لجنة شكاوى المحامين
١٩٩١-١٩٨٩	رئيسة محكمة تحديد الإجراءات
١٩٩٠	رئيسة قضاة
١٩٨٧	قاض أول مقيم، المحاكم الدنيا في كينيا
١٩٨٦	أمينة لجنة التحقيق في قطاع التأمين
١٩٨٢	قاض مقيم، المحاكم الدنيا في كينيا
١٩٨٠	قاض محلي، المحاكم الدنيا في كينيا

التعليم

١٩٦٩-١٩٦٣	مدرسة ماكسويل الإعدادية (شهادة التعليم الابتدائي)
١٩٧٥-١٩٧٠	مدرسة ليمورو للبنات (شهادة التعليم الثانوي، المستويان العادي والمتقدم)
١٩٧٩-١٩٧٦	جامعة نيروبي، ليسانس في الحقوق

كلية لحقوق بكينيا (محامية) ١٩٨٠-١٩٧٩

الدورات الدراسية المهنية والانتدابات

دورة دراسية قصيرة	١٩٨٤
خدمات التخطيط للمخالفين في المجتمع كلية سوانسي الجامعية، ويلز، ١٩٨٤	
أمينة رابطة القضاة في كينيا	١٩٨٦
لجنة فقهاء القانون الدولية	١٩٩٠-١٩٨٨
رابطة النساء القضاة في كينيا	١٩٩٣
عضو في المعهد القانوني للمحكّمين (فرع كينيا)	١٩٩٦
زميلة في برنامج أيزنهاور للتبادل، الولايات المتحدة الأمريكية	١٩٩٨
الكلية القضائية الوطنية	١٩٩٨
رينو، الولايات المتحدة	
دورة دراسية في علم المنطق وصياغة الفتاوى	
المركز القضائي الاتحادي	١٩٩٨
واشنطن، الولايات المتحدة	
برنامج الزمالة في النظام القضائي في الولايات المتحدة	
دورة زمالة خاصة (المعهد القانوني للمحكّمين)	١٩٩٩

مريم بلميهوب - زرداني (الجزائر)

مولودة في الجزائر العاصمة، في ١ نيسان/أبريل ١٩٣٥

تزوجت في عام ١٩٦٦، أم لثلاثة أولاد، كلهم محامون

العنوان :

مجلس الأمة، ٧ شارع زيروود يوسف، الجزائر العاصمة

هاتف : ٦٠ ٦٢ ٧٣ (٠٢١)، فاكس : ١٢ ٦٢ ٧٣ (٠٢١)

المنزل : ١٧ شارع يوسف طيب البيار، الجزائر العاصمة

هاتف : ٤١ ٥٢ ٤١ (٠٢١)

مكتب المحاماة : ٨٠ ٣٨ ٦٣ (٠٢١)

الدراسة الابتدائية والثانوية في الجزائر العاصمة وباريس

الدراسة الجامعية في باريس والجزائر العاصمة

عضو في جبهة التحرير الوطنية وحيش التحرير الوطني (حرب التحرير الوطنية)

مناضلة في عام ١٩٥٦، واعتُقلت في السجون في الجزائر وفرنسا لمدة أربع سنوات ونصف

(حرب التحرير الوطنية)

نائبة في الجمعية الوطنية التأسيسية، ١٩٦٢-١٩٦٤

عضو في لجنة التعليم والثقافة التابعة للجمعية نفسها

عضو في مكتب الجمعية الوطنية التأسيسية

مجازة في القانون العام في عام ١٩٦٤

محامية بالاستئناف في الجزائر العاصمة في عام ١٩٦٤، ومحامية أمام المحكمة العليا في عام

١٩٧٤

مساعدة في كلية الحقوق من ١٩٦٤ إلى ١٩٦٧

عضو في مكتب الاتحاد الوطني للنساء الجزائريات، ١٩٦٣-١٩٦٥

عضو في مجلس نقابة المحامين في الجزائر العاصمة من ١٩٧٢ إلى ١٩٧٦

عضو مؤسس في رابطة مكافحة الأمية في عام ١٩٦٤

رئيسة الجمعية العامة التأسيسية للرابطة الجزائرية لتنظيم الأسرة

ناشطة في ميدان حقوق المرأة

رئيسة الوفد الذي استقبله رئيس الجمعية الوطنية الجزائرية (البرلمان) في عام ١٩٨٤ لتقديم
التظلم ومشروع بديل لقانون الأسرة

وزيرة مستشارة لرئيس الحكومة للشؤون القانونية والإدارية، ١٩٩٢-١٩٩٣

عضو في مجلس الأمة (مجلس الشيوخ) من كانون الثاني/يناير ١٩٩٨ إلى كانون الثاني/يناير
٢٠٠١

رئيسة مجموعة البرلمانيين المستقلين في مجلس الشيوخ

عضو في لجنة إصلاح العدالة التي شكلها السيد رئيس الجمهورية في عام ١٩٩٩.

فينغ كوي (الصين)

١٤ شباط/فبراير ١٩٤٠

تاريخ ومحل الميلاد

الانكليزية والصينية

لغات العمل

الوظيفة/المهام الحالية
عضو في أمانة اتحاد نساء عموم الصين؛ وعضو في اللجنة الوطنية للمؤتمر الاستشاري السياسي الشعبي الصيني التاسع؛ وعضو في لجنة القضاء على التمييز ضد المرأة (١٩٩٩-٢٠٠٢)

الأنشطة المهنية الرئيسية
رئيسة الوفد النسائي الصيني إلى بعض البلدان في آسيا وأفريقيا وأمريكا اللاتينية وشمال أمريكا للاطلاع على وضع المرأة فيها؛ رئاسة وحضور الحلقة الدراسية للصين والاتحاد الأوروبي بشأن المسائل المتعلقة بالمرأة، والحلقة التدريبية للصين وأستراليا بشأن حقوق الإنسان: حلقة العمل بشأن العنف العائلي في مناطق الأقليات، وحلقة عمل تدريبية بشأن اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة، وحملة الشريط الأبيض المنظمة بالتعاون مع صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة؛ والمديرة المشاركة لبعض مشاريع التعاون الدولية، كمسروع قانون المرأة بين الصين وكندا، وإعادة توظيف النساء اللواتي يصرفن من العمل وإيجاد فرص عمل لهن برعاية برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، والمسروع دون الإقليمي في منطقة الميكونغ لمحاربة الاتجار بالأطفال والنساء المشترك بين منظمة العمل الدولية والبرنامج الدولي للقضاء على عمل الأطفال؛ والمشاركة في مناقشة وصياغة تعديل قانون الزواج في جمهورية الصين الشعبية؛ ورئيسة الوفد الصيني إلى دورة لجنة وضع المرأة التابعة للأمم المتحدة.

المؤهلات الدراسية
معهد اللغات الأجنبية في بيجين، التخصص: العلاقات الدولية

الأنشطة الرئيسية الأخرى في هذا المجال ذات الصلة بولاية الهيئة المعنية المنشأة بموجب المعاهدة

حضور العديد من الحلقات الدراسية التي عُقدت في الصين والندوات الدولية بشأن المرأة، بما في ذلك الحلقات والندوات التي عُقدت بشأن تعليم المرأة وصحتها وحقوق الإنسان الخاصة بها

والعنف المنزلي؛ والاجتماع في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠١ مع كل من ماري روبنسون مفوضة الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان، وبيتر بيوت، المدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة المشترك الذي ترعاه عدة جهات والمعني بفيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز) ومساعد الأمين العام، وإجراء مناقشات معهما باسم اتحاد نساء عموم الصين؛ والأمانة العامة للجنة الصينية المنظمة لاجتماع شبكة القيادات النسائية التابعة لمجلس التعاون الاقتصادي لآسيا والمحيط الهادئ في عام ٢٠٠١، الذي ركّز على تنمية قدرة المرأة على تنظيم المشاريع التجارية وتعميم مراعاة المنظور الجنساني في عمليات مجلس التعاون الاقتصادي لآسيا والمحيط الهادئ وأنشطته؛ والاجتماع بالعديد من الوزيرات والبرلمانيات من بلدان أجنبية وبعده من زوجات رؤساء الدول.

كورنيليس فلنترمان (هولندا)

تاريخ ومحل الميلاد ٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٤٤، في دين هاغ

لغات العمل الهولندية والانكليزية والألمانية والفرنسية

الوظيفة/المهام الحالية أستاذة حقوق الإنسان (جامعة أوترخت)

مديرة معهد هولندا لحقوق الإنسان

مديرة مدرسة هولندا لبحوث حقوق الإنسان

الأنشطة المهنية الرئيسية بحوث في ميدان قانون حقوق الإنسان (للمرأة) المقارن والدولي والدستوري

تدريس قانون حقوق الإنسان (للمرأة) الوطني والإقليمي (أوروبا والبلدان الأمريكية وأفريقيا) والدولي

تنظيم دورات تدريبية عن حقوق الإنسان (للمرأة) لفئات مستهدفة خاصة داخل هولندا وخارجها، والمشاركة فيها

ماجستير في القانون، جامعة لايدن، هولندا، ١٩٦٩

التعليم

ماجستير في القانون، جامعة فرجينيا (الولايات المتحدة)، ١٩٧١

دكتوراه في القانون، جامعة لايدن، هولندا، ١٩٨١

الأنشطة الرئيسية الأخرى في هذا المجال ذات الصلة بولاية الهيئة المعنية المنشأة بموجب المعاهدة

عضو في المجلس الاستشاري للشؤون الدولية ورئيسة لجنته الدائمة المعنية بحقوق الإنسان

عضو في المجلس الاستشاري للمركز الأفريقي لدراسات حقوق الإنسان والديمقراطية (باندول، غامبيا)

رئيسة مركز حقوق الإسكان والطرود (جنيف)

نائبة رئيس الخدمة الدولية لحقوق الإنسان

عضو هيئة تحرير مجلة Netherlands Quarterly of Human Rights

عضو هيئة تحرير مجلة African Journal of Human Rights

عضو المجلس الاستشاري لمجلة Maastricht Journal of European
and Comparative Law

أحدث المؤلفات

Flinterman, C., “Women’s Rights and the Right to Complain. Towards an Optional Protocol to the Women’s Convention”, in: Erik Denters and Nico Schrijver (eds.), *Reflections on International Law from the Low Countries in Honour of Paul de Waart*, Martinus Nijhoff Publishers, The Hague, 1998, pp. 183-191.

Flinterman, C. and E. Ankumah, “The African Charter on Human and Peoples’ Rights”, in: H. Hannum, *Guide to international human rights practice*, 3rd. rev. ed., New York: Transnational Publishers, 1999, pp. 163-177.

Flinterman, C. and C. Henderson, “Special human rights treaties”, in: R. Hanski and M. Sukksi (eds.), *An introduction to the international protection of human rights*, 2nd. rev. ed., Åbo (Finland): Åbo Akademi University, 1999, pp. 125-142.

Flinterman, C., “Extraconventional standard setting in the field of human rights”, in: R. Hanski and M. Sukksi (eds.), *An introduction to the international protection of human rights*, 2nd. rev. ed., Åbo (Finland): Åbo Akademi University, 1999, pp. 143-150.

Flinterman, C. and V. de Graaf, “Diplomatie en mensenrechten: van gespannen verhouding naar gearrangeerd huwelijk (Human rights: from a tense relation to an arranged marriage)”, in: J. Melissen (ed.), *Diplomatie, raderwerk van de internationale politiek*, Assen: Van Gorcum, 1999, pp. 90-111.

نائلة محمد جبر (مصر)

التعليم:

- درجة الماجستير في العلاقات الدولية، جامعة القاهرة
- درجة الماجستير في الأدب الفرنسي، جامعة برنو، تشيكوسلوفاكيا
- بكالوريوس الاقتصاد والعلوم السياسية، جامعة القاهرة

السلك الوظيفي:

- | | |
|---|-------------------------|
| الممثل الدائم لجمهورية مصر العربية لدى مكتب الأمم المتحدة بجنيف | كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢ |
| عينت سفيرة فوق العادة ومفوضة لجمهورية مصر العربية لدى جمهورية جنوب أفريقيا وسفيرة فوق العادة مفوضة لدى جمهورية بوتسوانا (غير مقيمة) ومملكة ليسوتو (غير مقيمة) | كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩ |
| نائبة لمساعد الوزير لحقوق الإنسان والشؤون الاجتماعية والإنسانية الدولية بوزارة الخارجية | ١٩٩٩- |
| سكرتيرة خاصة لسيدة مصر الأولى، السيدة سوزان مبارك | |
| عضو منتخبة في لجنة الأمم المتحدة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة، في عام ١٩٩٨ | |
| عملت بالبعثة الدائمة لمصر لدى الأمم المتحدة في جنيف | ١٩٨٨-١٩٩٢ |
| عملت بسفارة مصر في باريس | ١٩٨٠-١٩٨٤ |
| عملت بمكتب وكيل أول وزارة الخارجية ومدير مكتب رئيس الجمهورية | ١٩٧٧-١٩٨٠ |

الأنشطة والخبرة العملية:

- الأعمال التحضيرية الفنية (بما في ذلك إعداد مشروعات التقارير الوطنية) على المستويين الوطني والدولي، وبالتنسيق مع السلطات المختصة والمنظمات غير الحكومية، للأحداث العالمية التالية:
- ١ - مؤتمر الأمم المتحدة التاسع لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين، القاهرة، مصر، نيسان/ أبريل ١٩٩٥
- ٢ - مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية، كوبنهاغن، آذار/مارس ١٩٩٥
- ٣ - المؤتمر العالمي المعني بتخفيف حدة الكوارث الطبيعية، يوكوهاما، اليابان، أيار/مايو ١٩٩٤
- ٤ - السنة الدولية للأسرة، ١٩٩٤
- مسؤولة عن التعاون الفني مع اليونيسيف، ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، وإدارة الشؤون الإنسانية، وبرنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات، ومركز حقوق الإنسان، ١٩٩٢-١٩٩٩
- منسقة للقضايا المتصلة بالمرأة والطفل والتنمية الاجتماعية في وزارة الخارجية المصرية، ١٩٩٢-١٩٩٩

المؤتمرات:

- شاركت في مؤتمرات واجتماعات الأمم المتحدة المتعلقة بقضايا حقوق الإنسان والتنمية الاجتماعية، خلال الفترة من ١٩٨٨ إلى ٢٠٠١، بما في ذلك:
- المؤتمر العالمي لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري وكرهية الأجانب وما يتصل بذلك من تعصب، ديربان، جنوب أفريقيا، أيلول/سبتمبر ٢٠٠١
- المؤتمر العالمي لحقوق الإنسان، فيينا، ١٩٩٣
- المؤتمر الدولي للسكان والتنمية، القاهرة، ١٩٩٤
- مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية، كوبنهاغن، ١٩٩٥
- المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة، بيجين، تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥
- لجنة حقوق الإنسان، ١٩٨٨-١٩٩٧
- اللجنة الفرعية المعنية بمنع التمييز وحماية الأقليات، ١٩٨٨-١٩٩٢

مثلت مصر وشاركت في أفرقة المناقشة وقدمت أوراقا في المؤتمرات التالية:

- ١ - منتدى آسيا/أفريقيا المعني بالتمكين الاقتصادي للمرأة، بانكوك، تايلند، ١٥-٢٠ تموز/يوليه ١٩٩٧
- ٢ - المؤتمر المعني بالإرهاب في منطقة المحيط الأطلسي، بروكسل، ٢٥-٢٦ نيسان/أبريل ١٩٩٧
- ٣ - المؤتمر المعني بالمرأة في أوروبا ومنطقة البحر الأبيض المتوسط، المغرب، ٢٧-٢٩ أيار/مايو ١٩٩٤
- ٤ - اجتماع المؤتمر المعني بالتعاون والأمن في أوروبا بشأن تنفيذ المسائل ذات البعد الإنساني، وارسو، بولندا، تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣
- ٥ - المؤتمر الدولي للتنمية الاجتماعية والفقير، أوكا، المكسيك، ٦-١٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣

الجوائز: وسام الاستحقاق المصري

اللغات الأجنبية: الفرنسية والانكليزية

ولدت السيدة نائلة جبر بالقاهرة في ١٩ شباط/فبراير ١٩٥٠، ولها بنت واحدة وحفيد واحد.

سافيتري غونسيكيري (سري لانكا)

الاسم: سافيتري وبمالاواتي إيليبولا غونسيكيري

تاريخ الميلاد: ٧ نيسان/أبريل، ١٩٣٩.

العنوان: 304/5, Park Road, Colombo 5, Seri Lanka

الوظيفة الحالية: نائبة مدير جامعة كولومبو، سري لانكا، التي تعمل فيها أيضا أستاذة قديمة في القانون، وهي أقدم الجامعات الوطنية وتحظى بالاعتراف كمؤسسة تعليمية في منطقة آسيا والمحيط الهادئ. وأكملت فترة عملها كأول امرأة تعمل نائبة مدير إحدى الجامعات في سري لانكا في أيار/مايو ٢٠٠٢. وهي عضو في اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة، وعضو في فريق اللجنة العامل المكون من خمسة أعضاء والمعني بالبروتوكول الاختياري الملحق باتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة.

الخلفية التعليمية: ليسانس في الحقوق (سيلان)؛ ماجستير في الحقوق، هارفارد؛ محامية أمام المحكمة العليا بسري لانكا؛ منحة دراسية لأحسن أداء في كلية الآداب بجامعة سيلان (١٩٥٨)؛ ليسانس الحقوق بمرتبة الشرف الأولى، جامعة سيلان، برادينيا (١٩٦١)؛ منحة سميث - مونديت فولبرايت للدراسة بكلية الحقوق في جامعة هارفارد، الولايات المتحدة ١٩٦٢ / ١٩٦٣؛ زمالة لجنة جامعات الكومنولث لقدامى أعضاء هيئة التدريس، جامعات الكمنولث (١٩٧٢)؛ حائزة على الجائزة الأدبية الوطنية لتأليفها كتابا عن قانون الأسرة نشر في سري لانكا في عام ١٩٨٠؛ زمالة رابطة جامعات الكمنولث (١٩٨٧)؛ محاضرة زائرة، الحلقة الدراسية لطلاب الدكتوراة، مركز المرأة والاستقلال الذاتي، جامعة ريكس، ليدن، هولندا (تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣)؛ زميلة زائرة ببرنامج حقوق الإنسان في كلية الحقوق بجامعة هارفارد، الولايات المتحدة (١٩٩٤)؛ محاضرة زائرة، الدورة الدراسية الدولية للمواضيع المشتركة المتعلقة بحقوق الطفل، جامعة غينت، بلجيكا (١٩٩٧-١٩٩٨)؛ درجة الدكتوراة الفخرية في الأدب من جامعة سري لانكا المفتوحة (٢٠٠١).

الأنشطة المهنية

أستاذة قديمة في القانون وعميدة كلية الدراسات الإنسانية والعلوم الاجتماعية، جامعة سري لانكا المفتوحة، ناوالا (١٩٨٣-١٩٩٥)؛ زميلة أبحاث قديمة، مركز اليونيسيف الدولي لتنمية الطفل في فلورنسا، إيطاليا (١٩٩٠-١٩٩١)؛ مستشارة لدى منظمة العمل الدولية بجنيف، ومكتب اليونيسيف الإقليمي لجنوب آسيا في كاتماندو، ومكتب اليونيسيف الإقليمي المعني بحقوق الطفل لجنوب آسيا في بانكوك، واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ في بانكوك (١٩٩٢-٢٠٠٠)؛ وورد اسمها في تقرير اليونيسيف المعنون "حالة أطفال العالم" لسنة ٢٠٠٠، وفي قائمة الأشخاص المعترين "لدورهم القيادي في خدمة مصالح الطفل المثلى" (٢٠٠٠)؛ ومستشارة وخبيرة مرجعية لدى حكومة سري لانكا وعدة منظمات غير حكومية وطنية ودولية، ولدى مكاتب اليونيسيف في نيويورك وكولومبو، ومكاتب برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في نيويورك ومانيلا، ومكتب صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة في نيودلهي، ولدى وكالات وطنية تعمل في مجال مسائل حقوق الإنسان المتعلقة بالمرأة وحقوق الطفل والإصلاح القانوني (٢٠٠٠-٢٠٠١)؛ وأستاذة قديمة للقانون، كلية القانون، جامعة كولومبو، سري لانكا (من تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٥ حتى الآن)، ومحبرة مشاركة للدراسة الاستقصائية الدولية عن قانون الأسرة، الجمعية الدولية المعنية بقانون الأسرة؛ وعضو بلجنة المنح الجامعية (١٩٩٤-١٩٩٩)؛ وعضو باللجنة الوطنية المعنية بالمرأة، واللجنة الوطنية للتعليم في سري لانكا؛ وعضو مجلس إدارة مركز الدراسات المتعلقة بالمرأة في سري لانكا.

المنشورات والمؤلفات

قانون الأحوال الشخصية في سري لانكا، دار نشر غوناسينا (كولومبو، ١٩٨٠)؛ قانون الأبوين والطفل في سري لانكا، دار نشر غوناسينا (كولومبو، ١٩٨٧) [يحتج به في الدعاوى أمام المحكمة العليا في سري لانكا]؛ قانون الطفل والعدالة: من منظور جنوب آسيا، وهي دراسة عن اتفاقية الأمم المتحدة لحقوق الطفل في جنوب آسيا، منشورات ساج، نيودلهي (١٩٩٧) [من القراءات المختارة في مجال قانون الطفل لدى كلية القانون الوطنية في بانغالور، الهند، وجامعة لندن (المملكة المتحدة)، وعدة كليات قانون في استراليا، والولايات المتحدة، والهند، وتدخل في دراسات حقوق الطفل لدى مكتب أمين المظالم في السويد، وهي مدرجة ضمن "أفضل المبيعات" في قائمة منشورات ساج، كاتلوج الهند لعام ٢٠٠٠]؛ واشتركت أيضا في تأليف كتاب عن المرأة والعنف الجنسي والإجراءات القانونية في سري لانكا، مركز دراسات المرأة في كولومبو (١٩٩٨)؛ ولها مؤلف عن العلاقات

الأسرية في قانون الأحوال الشخصية الإسلامي في سري لانكا، منتدى البحوث والإجراءات المتعلقة بالمرأة المسلمة، كولومبو، ٢٠٠١.

الدراسات المتخصصة، والفصول المفردة في الكتب، والمقالات المنشورة في الدوريات، والنصوص التعليمية

لها أكثر من ٧٠ عملاً منشوراً في سري لانكا، وهي أعمال معترف بها على المستوى الدولي ومن دور النشر في منطقة آسيا والمحيط الهادئ.

المقالات الصحفية

نشرت لها ثلاث مقالات صحفية.

النصوص التعليمية

كتبت نصوصاً تعليمية وأعمال استكمالية لمواد دراسية (برنامج ليسانس الحقوق)، في جامعة سري لانكا المفتوحة (١٩٨٣-١٩٩٥).

شاركت في تأليف عمل بعنوان "كتاب عن حالات الحقوق الأساسية في سري لانكا"، جامعة سري لانكا المفتوحة (١٩٩٨).

في مجال السمعيات والبصريات أعدت لجامعة سري لانكا المفتوحة أشرطة صوتية وأشرطة فيديو تتعلق بمسائل قانونية.

بعض الكلمات البارزة والمحاضرات الخاصة والخطب التذكارية

"الطفل والعدالة: إدماج المعايير الدولية في السياق الوطني"، المؤتمر الدولي المتعلق بتحديد معالم المستقبل عن طريق القانون، معهد القانون الهندي في نيودلهي، آذار/مارس (١٩٩٤) نشرت بعنوان "الطفل والقانون"، (نيودلهي، مكتب اليونيسيف القطري)؛ "العنف ضد المرأة: التطورات في قانون سري لانكا" محاضرة القاضية سوناندا بانداري، نيودلهي (١٩٩٨) (منشورة)؛ "الإعلان العالمي لحقوق الإنسان: خمسون سنة" الاجتماع الذي عقدته الأمم المتحدة، يانغون، ميانمار (١٩٩٨)؛ "إدماج المعايير الدولية في قوانين الدعاوى المحلية في بعض بلدان جنوب آسيا" كلمة رئيسية أقيمت في المؤتمر القانوني لرابطة جنوب آسيا للتعاون الإقليمي، كولومبو، سري لانكا (١٩٩٩)؛ خطبة أقيمت بمناسبة يوم السكان العالمي التابع لصندوق الأمم المتحدة للسكان، كولومبو، سري لانكا (٢٠٠٠)؛ "حقوق الإنسان كأساس لإصلاح قانون الأسرة" كلمة رئيسية أقيمت في المؤتمر العالمي

الدولي العاشر للجمعية الدولية لقانون الأسرة، باريس، استراليا (٢٠٠٠)؛ "إصلاح قانون الأحوال الشخصية في جنوب آسيا وتحقيق المساواة للمرأة" الندوة الجماعية الثالثة لأصحاب المهن القانونية، نيودلهي (٢٠٠١).

عضوية اللجان الدولية والإقليمية

عضو فريق الخبراء المعني بالطفل التابع لرابطة جنوب آسيا للتعاون الإقليمي (١٩٩١)؛ عضو اللجنة الاستشارية الخارجية، مركز اليونيسيف الدولي لتنمية الطفل، في فلورنسا، إيطاليا (١٩٩٢)؛ رئيسة لجنة الشؤون النسوية، رابطة القانون الدولي، المملكة المتحدة (١٩٩٢-١٩٩٥)؛ عضو المجلس الاستشاري لمنظمة رصد العمل الدولي من أجل حقوق المرأة، منطقة آسيا والمحيط الهادئ (١٩٩٥ حتى الآن)؛ عضو المجلس الاستشاري الدولي، معهد شؤون الأسرة والمجتمع، جامعة ساوث كارولينا، الولايات المتحدة (١٩٩٧-١٩٩٨)؛ عضو لجنة الاستشارات البحثية الخارجية، مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، جنيف (١٩٩٨-١٩٩٩)؛ عضو اللجنة الاستشارية لمنظمة العمل الدولي من أجل رصد حقوق المرأة (١٩٩٧ حتى الآن)؛ عضو المنتدى الخارجي للمرأة، مصرف التنمية الآسيوي (٢٠٠١ حتى الآن).

جائزة زونتا الدولية لذوات الإنجازات، ١٩٩٨

جائزة رئيس الدولة لذوات الإنجازات في سري لانكا، ٢٠٠٠.

تاديليك هايلي مايكل (إثيوبيا)

أولا - البيانات الشخصية

الاسم	تاديليك هايلي مايكل
الجنس	أنثى
تاريخ الميلاد	١٤ تشرين الثاني/نوفمبر، ١٩٥٣
الحالة الاجتماعية	أرملة (أم لثلاثة أطفال)
الجنسية	إثيوبية

ثانيا - اللغات

الانكليزية:	تجيدها تحدثا وكتابة
الفرنسية:	تجيدها تحدثا وكتابة

ثالثا - الخلفية التعليمية

- ا ليسانس في التاريخ الحديث وعلم الاجتماع (حزيران/يونيه ١٩٧٦)، جامعة فريبورغ: سويسرا
- ا دراسات في الصحافة (١٩٧٥-١٩٧٦). معهد الصحافة في فريبورغ، سويسرا

رابعا - الخبرة المهنية

- شباط/فبراير ٢٠٠٢ - سفيرة فوق العادة ومفوضة لإثيوبيا لدى كوت ديفوار
 - ١٩٩٧-٢٠٠٢ - رئيسة قسم شؤون المرأة، بدرجة وزير في مكتب رئيس الوزراء
- الواجبات الرئيسية:

- تنسيق المسائل المتصلة بالمنظور الجنساني على المستوى الوطني
- إدارة تعميم المنظور الجنساني في برامج الوزارات القطاعية على المستوى المركزي
- إدارة تعميم المنظور الجنساني في البرامج الثنائية، فضلا عن البرامج القطرية لوكالات الأمم المتحدة
- إدارة تعميم المنظور الجنساني في البرامج الإنمائية الحكومية العامة

- إعداد البرامج الخاصة بالمرأة على المستوى الوطني
 - رصد وتقييم البرامج الجنسانية على مختلف الأصعدة باستخدام آلية التنمية
- ١٩٩٥-١٩٩٢ رئيسة قسم شؤون المرأة، بدرجة نائب وزير في مكتب رئيس الوزراء.

الواجبات الرئيسية:

- رسم سياسة وطنية فيما يتعلق بالمرأة كاستراتيجية لتعميم المنظور الجنساني
- تصميم آلية مؤسسية لتنفيذ السياسة الوطنية المتعلقة بالمرأة
- إعداد مصرف بيانات وطني عن المرأة في المجال المهني
- تصميم وسيلة تدريبية في مجال المنظور الجنساني والتنمية
- تصميم برامج بناء القدرات على مختلف الأصعدة
- تنسيق البرامج الخاصة بالمنظور الجنساني التي تديرها الحكومة والمنظمات غير الحكومية على المستوى الوطني

١٩٩٢-١٩٩١ مسؤولة البرامج الجنسانية في إدارة شؤون المرأة

الواجبات الرئيسية:

- تأسيس المكتب وتصميم آلية من أجل إدماج المسائل الجنسانية في البرامج الحكومية
- اختيار الموظفين
- تأسيس شبكة مع الوكالات والمنظمات غير الحكومية المختلفة التي تعمل في البرامج المعنية بالمنظور الجنساني في البلد
- كفاءة استئناف البرامج المتعلقة بسبب التغيرات التي حدثت في البلد
- العمل كحلقة وصل بين الحكومة والمنظمات غير الحكومية ووكالات الأمم المتحدة
- تنظيم حلقات دراسية لتقييم حركة المرأة وأدائها في الماضي

١٩٨٠-١٩٩١ معلمة بالمدرسة الثانوية لسجن أديس أبابا المركزي

الواجبات الرئيسية:

- مساعدة طلاب الصف الثاني عشر في التجهيز لامتحان الوطني لإتمام الدراسة بالمدارس في مادتي التاريخ واللغة الفرنسية

رئيسة قسم الوثائق بإدارة إعداد برامج البث الدولي بالإذاعة (لمدة ستة أسابيع) ١٩٧٧-١٩٨٠

المنشورات

- ١ - تاريخ الحركات النسوية في إثيوبيا وتأثيرها على حياة المرأة (١٩٩٣)، أديس أبابا، إثيوبيا
- ٢ - المرأة الإثيوبية والانتخابات (١٩٩٢)، أديس أبابا، إثيوبيا
- ٣ - حالة المرأة الإثيوبية ودورها في المجتمع (١٩٩٢)، أديس أبابا، إثيوبيا
- ٤ - المنظور الجنساني في استراتيجية إثيوبيا الزراعية وأمنها الغذائي المستدام، (١٩٩٦)، أديس أبابا، إثيوبيا

المؤتمرات الرئيسية التي حضرتها

- ١ - القمة المعنية بالالتزامات الصغرى ١٩٩٧، واشنطن العاصمة، كرئيسة لوفد إثيوبيا
- ٢ - المؤتمر الذي عقد بجوهانسبرغ، ١٩٩٧، عن دور القيادات النسوية الأفريقية في تعزيز السلم، بوصفها أمينة للجنة المخصصة التي ابتدعت فكرة وثيقة المنطقة الأفريقية المتعلقة بالسلم لمنهاج عمل بيجين
- ٣ - تولت تقديم التقرير القطري لإثيوبيا، نيويورك، ١٩٩٦
- ٤ - المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة، بيجين، أيلول/سبتمبر ١٩٩٥، بوصفها رئيسة لوفد إثيوبيا ومسؤولة عن تقديم شعلة السلم الأفريقية إلى الجهة المنظمة للمؤتمر
- ٥ - مؤتمر القمة الأفريقي الأمريكي الثالث المعقود في أفريقيا، ١٩٩٥، داكار، بوصفها خبيرة في الشؤون الجنسانية
- ٦ - المؤتمر الإقليمي الخامس المعني بالمرأة، ١٩٩٤، داكار، للتحضير للمؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة، كرئيسة لوفد إثيوبيا
- ٧ - المؤتمر التحضيري للمؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة، نيويورك، ١٩٩٤

- ٨ - المؤتمر الدولي للسكان والتنمية، اجتماع الخبراء لمنطقة أفريقيا، نيويورك ١٩٩٤،
الاستراتيجية المتعلقة بالمنظور الجنساني
- ٩ - القمة المعنية بالمرأة الريفية، ١٩٩٣، جنيف، كممثلة لإثيوبيا

التدريب (القصر الأجل)

- ؛ دورة تدريب القيادات في مجال المنظور الجنساني والتنمية في معهد الإدارة الإثيوبي،
ديري زيت، ١٩٩٢ (أربعة أسابيع)
- ؛ دورة تدريب الإداريين في مجال السكان، الإعلام والتعليم والاتصال وإعداد
المشاريع، نيروبي، كينيا، ١٩٩٣ (ستة أسابيع)

أكوا كوينيهيا (غانا)

غانا

تاريخ ومحل الميلاد

لغات العمل

الانكليزية، الفرنسية (مستوى الأساس) وأربع لغات محلية

الوظيفة/المهام الحالية

مديرة كلية القانون في غانا بالنيابة منذ نيسان/أبريل
٢٠٠١، وعميدة كلية القانون في جامعة غانا من أيار/مايو
١٩٩٦ حتى الآن

الأنشطة المهنية الرئيسية

قدمت محاضرات في جامعات عديدة في غانا وهولندا
ونيجيريا والولايات المتحدة الأمريكية. منحت زمالة
مؤسسة الكومنولث في عام ١٩٩١. زاولت العمل
الاستشاري في مجالات مختلفة تتعلق بتعزيز الحقوق القانونية
للمرأة. رأست المجلس التنفيذي الوطني لمنظمة المرأة في
القانون والتنمية في أفريقيا، وعملت عضوا في مجالس
وهيئات إدارة شركات ورابطات عديدة

الخلفية التعليمية

١٩٦٩: ليسانس الحقوق من الدرجة الثانية العليا، جامعة غانا

١٩٧٠: الدبلوم المهني للقبول في نقابة المحامين بغانا

١٩٧٢: بكالوريوس الحقوق، جامعة أكسفورد، أكسفورد

١٩٧٠: منحت جائزة منسا صاربا كأفضل طالبة في المجموعة التي
تدرس القانون المهني

الأنشطة الرئيسية الأخرى في المجالات ذات الصلة بولاية الهيئة المعنية المنشأة بمعاهدة

- تنسيق مبادرة بحثية رئيسية تتعلق بالمرأة والقانون في بلدان أفريقيا الناطقة بالانكليزية
- تدريب القيادات النسوية للعمل في المنظمات القائمة على المجتمعات المحلية، بغية تنفيذ برامج التوعية بالحقوق ومحو الأمية القانونية في غانا وأجزاء أخرى من أفريقيا
- مزاولة أعمال استشارية متعلقة بصحة المرأة والعنف، وإتاحة الائتمانات الصغيرة للنساء اللاتي يدخلن مجال الأعمال في غانا، وإتاحة الفرصة للمرأة كي تعمل مستشارة في غانا

أحدث المنشورات

١ - المرأة والقانون في غرب أفريقيا، تحليل حالة لبعض المسائل الرئيسية المؤثرة على المرأة (١٩٩٨)

شاركت في تحرير المنشورات التالية:

(أ) تعزيز عملية الإصلاح من خلال التدريب القانوني في مجال التنمية القانونية والقضائية الشاملة بهدف وضع برامج لإيجاد مجتمع عادل ومنصف في القرن الحادي والعشرين، المحرر رودلف ف. فان بومبرويك، البنك الدولي، ٢٠٠١، الصفحات ٢٩٩-٣٠٦.

(ب) محو الأمية القانونية وعملية التمكين - تجربة ذاتية في مجال بناء القدرات من أجل المرأة في غانا، المحرران فلورنس دولفين وإيستر أوفيه - أغباجي (٢٠٠١).

(ج) قانون الأسرة في غانا وتأثيره على المرأة - بالإشتراك مع إيستر أوفيه - أغباجي.

روزاريو ج. مانالو (الفلبين)

تاريخ ومحل الميلاد ٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٣٥، الفلبين

لغات العمل الانكليزية والإسبانية والفرنسية والفلبينية

الوظيفة الحالية كبيرة المسؤولين عن التعاون الاقتصادي لآسيا والمحيط الهادئ
مكتب رئيسة جمهورية الفلبين

الأنشطة المهنية الرئيسية

مبعوثة خاصة للرئيسة غلوريا ماكاباغال أرويو إلى أمريكا اللاتينية (٢٠٠١)

وكيلة وزارة الخارجية (١٩٩٧-٢٠٠١)

سفيرة ذات تاريخ مهني في العمل الدبلوماسي مثلت بلدها الفلبين لدى مملكة السويد،
والنرويج، والدانمرك، وفنلندا، واستونيا، ولاتفيا، وليتوانيا (١٩٩٤-١٩٩٧)؛ ولدى فرنسا
والبرتغال، وكممثلة دائمة لدى اليونسكو (١٩٩٠-١٩٩٤)؛ ولدى مملكة بلجيكا ودوقية
لكسمبورغ الكبرى (١٩٨٥-١٩٨٧) ولدى الجماعة الاقتصادية الأوروبية (١٩٧٩-
١٩٨٧)

أستاذة بكلية الدراسات العليا في الإدارة العامة بجامعة المرأة في الفلبين، وأستاذة للعلاقات
الدولية والدبلوماسية في جامعة دولاسال

محاضرة في المسائل الجنسانية وحقوق الإنسان والدبلوماسية الاقتصادية بمعهد العمل
الدبلوماسي؛ ومحاضرة في العلاقات الدولية لدى منظمة التجارة العالمية

الخلفية التعليمية

ماجستير الآداب في الدراسات الدولية والعمل الدبلوماسي، جامعة لونغ أيلند، نيويورك

ماجستير الآداب في الإدارة العامة، جامعة الفلبين

بكالوريوس الحقوق، جامعة الفلبين

بكالوريوس العلوم في فقه القانون، جامعة الفلبين

بكالوريوس العلوم في العمل الدبلوماسي، جامعة الفلبين

شهادات الدكتوراه الفخرية في القانون والآداب الإنسانية من كلية نيوروشيل، نيويورك،
وجامعة المركز الأكاديمي، وجامعة المرأة في الفلبين

الأنشطة الرئيسية الأخرى في المجالات ذات الصلة بولاية الهيئة المعنية المنشأة بمعاهدة

ممثلة لوزير الخارجية في اللجنة الوطنية المعنية بدور المرأة الفلبينية (١٩٩٧ -)

منسقة الشؤون الجنسانية بوزارة الخارجية (١٩٩٧ -)

الأمينة العامة للجنة الوطنية لليونسكو في الفلبين (١٩٩٧-٢٠٠١)

خبيرة لدى اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة (٢٠٠١ -) وتعمل حاليا نائبة
لرئيس اللجنة لمنطقة آسيا والمحيط الهادئ

رئيسة لجنة وضع المرأة (١٩٨٣-١٩٨٦)

عضو مجلس إدارة الصندوق الدولي لتعزيز الثقافة التابع لليونسكو (١٩٩٩-٢٠٠٣).

أحدث المنشورات

السلام من خلال الأمن البشري والتنمية البشرية (١٩٩٧)

ومن مؤلفاتها أيضا مقالات في مجالات شؤون المرأة، وحقوق الإنسان، والمسائل الجنسانية
والإنمائية، والعنصرية والتمييز العنصري؛ ومنظمة التجارة العالمية؛ والتجارة الدولية، وثقافة
السلام

مافويلا مايسة (جمهورية الكونغو الديمقراطية)

أولا- الهوية

تاريخ ومحل الميلاد	مبانزا نغونغو، ١٨ شباط/فبراير ١٩٤٥
اسم الوالد	مايسا كيكاندو
اسم الوالدة	نتونونو ميلي
المحافظة	نغيبا
الإقليم	مادمبا
الدائرة	لوكايا
الولاية	باكونغو

ثانيا - التعليم

التعليم الابتدائي	ثانوية ساكري كور في مدينة مبانزا - بوما بولاية باكونغو، من عام ١٩٥٢ إلى عام ١٩٥٨
التعليم الثانوي	العلوم الاجتماعية الحديثة بثانوية ساكري كور، كنشاسا، من عام ١٩٥٩ إلى عام ١٩٦٤
التعليم العالي	ISP/Gombe (شهادة التخرج، تخصص اللغة الفرنسية) في عام ١٩٦٧

ثالثا- النشاط المهني

• ١٩٦٩-١٩٨١	وزارة التعليم الوطني، الوظائف المشغولة: - أستاذة في معهد المعلمات بمدينة ليمبي - رئيسة مكتب الأمين العام للتعليم الوطني - رئيسة شعبة ومسؤولة عن سفر وإقامة الأساتذة المغتربين
• ١٩٨١ - إلى اليوم	وزارة شؤون الأسرة والمرأة والطفل، الوظائف المشغولة:

- أمينة إقليمية لشؤون المرأة في ولاية باكونغو (لمدة ٧ سنوات)
- أمينة إقليمية لشؤون المرأة بمدينة كنشاسا (لمدة سنتين)
- مستشارة لشؤون التعاون في مكتب وزير الشؤون الاجتماعية والتضامن والأسرة
- مستشارة لشؤون الأسرة في مكتب وزير الصحة والشؤون الاجتماعية والأسرة
- مديرة ورئيسة قسم الخدمات العامة في الأمانة العامة لشؤون الأسرة
- أمينة عامة لشؤون الأسرة بوزارة الشؤون الاجتماعية والأسرة

رابعاً- مؤهلات مهنية أخرى

- النائبة الأولى لرئيس اللجنة الوطنية للسنة الدولية للطفل (١٩٧٩)
- النائبة الأولى لرئيس اللجنة الوطنية للمرأة، من ١٩٩٨ إلى اليوم
- النائبة الأولى لرئيس اللجنة الوطنية للطفل، من ١٩٩٨ إلى اليوم
- عضو شرف في لجنة الصليب الأحمر/جمهورية الكونغو الديمقراطية

خامساً- الأسفار وبعثات العمل

- ١٩٧٥ بعثة تتعلق بالتعليم الخاص (بلجيكا).
- ١٩٧٩ المشاركة في الندوة الدولية المعنية بالطفل (هنغاريا)
- ١٩٨٠ المشاركة في المؤتمر العالمي الثاني للأمم المتحدة المعني بالمرأة، كوبنهاغن (الدانمرك)
- ١٩٨٤ بعثة منظمة الأغذية والزراعة المعنية بتقنيات ترويج نتائج البحوث الزراعية في بوروندي

- ١٩٨٨ المشاركة في مؤتمر نساء جمهورية أفريقيا الوسطى، بانغي (جمهورية أفريقيا الوسطى)
- ١٩٩٢ - انتُخبت في كنشاسا رئيسة للاتحاد الأفريقي للتربويات من أجل التكامل والتنمية، وهو هيكل لدعم المكتسب الأفريقي للعلوم التربوية.
- المشاركة في الاجتماع التحضيري للجمعية التأسيسية للاتحاد الأفريقي للتربويات المعنيات بالتربية، من أجل التكامل والتنمية، داكار (السنغال).
- ١٩٩٣ مشاركة الاتحاد في الجمعية العامة لاتحاد نساء المؤتمر الوطني الأفريقي، جوهانسبرغ، بدعوة من السيدة ألبرتين سيسولو (جنوب أفريقيا)
- ١٩٩٤ رئيسة وفد الخبراء في المؤتمر الإقليمي الأفريقي الخامس المعني بالمرأة في داكار، للإعداد للمؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة، المنعقد في بيجين (الصين)
- ١٩٩٧ المشاركة في الجمعية العامة الرابعة للاتحاد الدولي للتنظيمات الأسرية المنعقدة في إغواسو، البرازيل
- ١٩٩٨ - المشاركة في الدورة التاسعة عشرة للجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة، نيويورك (الولايات المتحدة)
- المشاركة في البعثة الدراسية الثانية الخاصة بموضوع "النهوض بالمرأة، والسكان والتنمية" التي نظمها مركز البحوث والدراسات للتوثيق والإعلام حول المرأة، تونس العاصمة (تونس)
- ١٩٩٩ - بعثة إلى الكاميرون والسنغال للدراسة وتبادل التجارب، في إطار تنفيذ البرنامج الوطني للنهوض بالمرأة الكونغولية (١٩٩٩-٢٠٠٤)
- المشاركة في الدورة الحادية والعشرين للجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة، نيويورك (الولايات المتحدة)

- المشاركة في المؤتمر الإقليمي الأفريقي السادس المعني بالمرأة، في أديس أبابا (إثيوبيا).
- ٢٠٠٠ - المشاركة في الدورة الثانية والعشرين للجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة، نيويورك (الولايات المتحدة).
- المشاركة في الدورة الاستثنائية الثالثة والعشرين للجمعية العامة للأمم المتحدة بشأن مؤتمر بيجين + ٥، نيويورك (الولايات المتحدة).
- ٢٠٠١ - المشاركة في المشاورة الإقليمية بشأن تعزيز مشاركة النساء في توطيد السلم في أفريقيا، أديس أبابا (إثيوبيا)
- المشاركة في الدورة التحضيرية للدورة الاستثنائية للجمعية العامة للأمم المتحدة من أجل الطفل، في نيويورك (الولايات المتحدة)
- عدة بعثات في الولايات داخل البلاد.

سادسا - التدريب

- ١٩٧٩ حلقة دراسية حول دور الحضانة، تونس العاصمة (تونس)
- ١٩٨٢-١٩٨٣ حلقة دراسية حول تصميم وصياغة وتقييم المشاريع نظمها مركز البرمجة والتنفيذ المتعدد الجنسيات في غيسيني، كنشاسا (٣ وحدات)
- ١٩٨٥ حلقة دراسية حول تنظيم الإدارات العامة، نظمها وكالة التنمية الدولية للولايات المتحدة في كيسانغولو
- ١٩٩٠ حلقة دراسية حول الإدارة من أجل التنمية، في أتلاندا (الولايات المتحدة)
- ١٩٩٢ حلقة دراسية إقليمية للتبادل والعمل التعليمي، نظمها المكتب الأفريقي للعلوم التربوية، في كنشاسا
- ١٩٩٦ الندوة الوطنية حول حقوق المرأة الكونغولية وقيادتها، في كنشاسا

- ١٩٩٩ *تدريب في الشؤون الجنسانية
- *علم الحاسوب: في مرحلة التعلّم
- ٢٠٠٠ تدريب في مجال الإطار المنطقي
- ٢٠٠١ تدريب في مجالات جمع البيانات، والدعوة، والاتصال

سابعا- لغات الحديث والكتابة

- < الفرنسية جيد جدا
- < الكيكونغو جيد جدا
- < اللينغالا جيد جدا
- < الانكليزية في مرحلة التعلم

كريستينا مورفاي (هنغاريا)

التعليم

ماجستير في القانون	١٩٩٠، جامعة لندن، الكلية الملكية
امتحان قضائي	١٩٨٩، المحكمة العليا في هنغاريا ووزارة العدل في هنغاريا (تأهلت قاضية بعد برنامج دراسات عليا وتدريب مهني)
دكتوراه في القانون	١٩٨٦، جامعة إيتفوس لوراند، كلية القانون والعلوم السياسية

الخبرة المهنية

الوظائف الحالية

١٩٨٧-	أستاذة مساعدة (١٩٩١)، مدرسة قانون (١٩٨٧-
	١٩٩١)، جامعة إيتفوس لوراند، كلية القانون والعلوم السياسية، شعبة القانون الجنائي
١٩٩٨-	مديرة مؤسسة مركز البحوث والتدريب في مجال حقوق المرأة والطفل، بودابست

التاريخ المهني

١٩٩٧-١٩٩١	محاضرة (دروس في القانون والمسائل الجنسانية)، برنامج التعليم في الخارج/بودابست، جامعة كاليفورنيا وجامعة ويسكنسون (محاضرة غير متفرغة)
١٩٩٥-١٩٩٤	مهامية معنية بشؤون الموظفين، اللجنة الأوروبية لحقوق الإنسان، ستراسبورغ (معاراة من جامعة إيتفوس لوراند)
١٩٩٤-١٩٩٣	أستاذة زائرة، مؤسسة فولبرايت، جامعة ويسكنسون، كلية الحقوق، ماديسون
١٩٩٠-١٩٨٩	باحثة، منحة الكونت سزيشيني/طالبة دراسات عليا في جامعة لندن، الكلية الملكية
١٩٨٩-١٩٨٨	كاتبة قضائية - المحكمة العليا في هنغاريا (امتحان قضائي)

١٩٨٦-١٩٨٧
محمية متدربة في القانون، نقابة المحامين بمقاطعة بيست
(امتحان نقابة المحامين)

الجوائز والمنح الدراسية

١٩٩٩
زمالة أشوكا ("المبتكرون للقطاع العام - جائزة تقديرا
للإسهامات المبتكرة المقدمة من الأفراد إلى القطاع العام")

١٩٩٣
منحة فولبرايت الدراسية (لمدة عام واحد، إلقاء دروس
وإجراء بحوث في الولايات المتحدة)

١٩٩٢
جائزة فريدي ميركوري التي يمنحها الصليب الأحمر
للأعمال الممتازة في مجال حقوق المصابين بفيروس نقص
المناعة البشرية/الإيدز

١٩٨٩
منحة الكونت سزيشيني التي منحتها حكومة المملكة
المتحدة لأول مرة لباحث هنغاري متميز بالدراسات العليا
بالمملكة المتحدة

منح للبحوث

٢٠٠٠-٢٠٠١
المساواة في الفرص بين النساء والرجال في البرنامج
الأوروبي للفرص (مؤسسة المجتمع المفتوح)

١٩٩٩-٢٠٠٠
"لماذا لا تذهب بسلام؟" (العنف العائلي في هنغاريا)،
منحة للبحوث مقدمة من معهد العلوم الإنسانية، فيينا، في
إطار برنامج التكاليف الاجتماعية للتحويل الاقتصادي في
وسط أوروبا

١٩٩٩
الاتجار بالنساء (برنامج البحوث والمعلومات التابع للمنظمة
الدولية للهجرة)

مقررات دراسية قمت بتدريسها

- القانون الجنائي، الجزء الأول، الجزء العام وإصدار الأحكام
- القانون الجنائي، الجزء الثاني، الجزء الخاص
- القانون الجنائي المقارن. مبادئ المسؤولية الجنائية والعقوبة وإصدار الأحكام

- ”من دور القانون إلى سيادة القانون“ – الدولة والمواطن والقانون قبل التحول الديمقراطي وبعده
- الحركة الدستورية والحقوق المدنية والتحول الديمقراطي في شرق أوروبا ووسطها
- مسائل الجنسين والقانون
- المرأة والقانون/العنف العائلي
- قانون حقوق الإنسان

بحوث منشورة مختارة

كتب

–Morvai, Krisztina: Terror a Családban — A feleségbántalmazás és a jog (Kossuth Kiadó, 1998, 307 old.)

(Terror in the Family — Wife abuse and the Law, Kossuth Publisher, 1998, 307 pp.)

بحوث وفصول في كتب

–Morvai, Krisztina: “Why doesn’t she just leave?” Research-based Policy Recommendations for the Prevention of and Response to Domestic Violence in Hungary (SOCO Project Paper Series No 101, Vienna 2001 — Institute for Human Sciences)

–Morvai, Krisztina: Work and Work-related Rights of Women and Girls (United Nations Department of Economic and Social Affairs Division for the Advancement of Women: Bringing International Human Rights Law Home, Judicial Colloquium on the Domestic Application of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women and the Convention on the Rights of the Child, United Nations, New York, 2000)

–Morvai, Krisztina: The Construction of the Other in the European Human Rights Enterprise, in P. Fitzpatrick and J. H. Bergeron (eds): Europe’s Other: European Law between Modernity and Postmodernity, Dartmouth Publishers, 1998

بحوث في مجلات قانونية

–What is Missing From the Rhetoric of Choice? (UCLA Women’s Law Journal, vol. 5, 1995, pp. 445-471)

–Continuity and Discontinuity in the Legal System: What it Means for Women (UCLA Women’s Law Journal, vol. 5, No 1, 1994, pp. 63-70)

–Gender Discrimination — Related Cases Before the European Commission and Court of Human Rights (Promoting Human Rights and Civil Society in Central and Eastern Europe, 1995)

Examples of previous accomplishments in addressing discrimination against women include:

- Keynote speaker at the Judicial Colloquium on the application of international human rights law at the domestic level, Vienna, 1999, organized by the United Nations Division for the Advancement of Women
- Panellist (invited expert) at the meeting of the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly entitled “Women 2000: gender, equality, development and peace for the twenty-first century”, United Nations, New York
- Rapporteur for IOM on trafficking in women in Hungary (upon the request of the International Organization for Migration, prepared the first Hungarian research on trafficking in women)
- Expert on violence against women for the last periodic report of the Government of Hungary to the Committee on the Elimination of Discrimination against Women
- Member of the Council for the Representation of Women (interdepartmental working group of the Government of Hungary with participants from each ministry and from six leading women’s non-governmental organizations, including the Women’s Rights and Children’s Rights Research and Training Centre)

من الأمثلة على الإنجازات السابقة في معالجة التمييز ضد المرأة ما يلي:

! متحدثة رئيسية في ”الندوة القضائية بشأن تطبيق القانون الدولي لحقوق الإنسان على الصعيد الداخلي“، فيينا، ١٩٩٩، التي نظمتها شعبة النهوض بالمرأة في الأمم المتحدة

! عضو فريق مناقشة (خبيرة مدعوة) إلى اجتماع اللجنة التحضيرية للدورة الاستثنائية للجمعية العامة المعنونة ”المرأة عام ٢٠٠٠: المساواة بين الجنسين والتنمية والسلام في القرن الحادي والعشرين“، الأمم المتحدة، نيويورك

! مقررة بشأن الاتجار بالمرأة في هنغاريا، المنظمة الدولية للهجرة (أعدت أول بحث في هنغاريا عن الاتجار بالمرأة بناء على طلب من المنظمة الدولية للهجرة)

- ! خبيرة في مجال العنف ضد المرأة بالنسبة لآخر تقرير أعدته حكومة هنغاريا للجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة
- ! عضو في مجلس تمثيل المرأة (الفريق العامل المشترك بين الوزارات التابع لحكومة هنغاريا، مع مشاركين من كل وزارة ومن ست منظمات غير حكومية رئيسية للمرأة، بما في ذلك مركز البحوث والتدريب في مجال حقوق المرأة والطفل).

زميرا ريغاترولي (الأرجنتين)

تاريخ ومحل الميلاد

٥ آب/أغسطس ١٩٣٩

سانتا روزا، مقاطعة، لابامبا، الأرجنتين

مطلقة وأم لأربعة أطفال ولها خمسة أحفاد

المناصب/المهام الحالية والأنشطة المهنية الرئيسية

- ١ - نائبة رئيسة لجنة القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة
- ٢ - مستشارة، اللجنة الوطنية لمجلس الشيوخ المعنية بالعلاقات الخارجية، لجنة الاتفاقات ولجنة المجلسين المعنية بالمرأة
- ٣ - مستشارة في الشؤون الدولية، SAMCONSUT، الأرجنتين
- ٤ - رئيسة فخرية للجنة السوق المشتركة لبلدان المخروط الجنوبي المعنية بالمرأة (منظمة غير حكومية)
- ٥ - عضو في برنامج إرساء الأسس الديمقراطية للثقافة
- ٦ - عضو في مؤسسة التنمية المتكاملة للأرجنتين
- ٧ - مستشارة فخرية للمنظمة الدولية للهجرة
- ٨ - عضو مجلس إدارة المؤسسة الأرجنتينية للاجئين
- ٩ - مستشارة سابقة لدى لجنة البلدان الأمريكية المعنية بالمرأة، التابعة لمنظمة الدول الأمريكية

الخلفية التعليمية

دكتوراه في العلوم السياسية، جامعة كولومبيا، نيويورك، ١٩٨٣

أستاذة سابقة بجامعة لانوس، الأرجنتين

أستاذة كرسي التاريخ الحديث ١ و ٢، جامعة لابامبا الوطنية، ١٩٧١-١٩٧٦

أنشطة رئيسية أخرى ذات صلة بولاية الهيئة المعنية المنشأة بموجب معاهدة

سفيرة الأرجنتين لدى بوليفيا (١٩٩٧-١٩٩٩)

وكيلة الوزارة لشؤون حقوق الإنسان وشؤون المرأة في وزارة الخارجية والتجارة الدولية والعبادات (١٩٨٩-١٩٩٧)

عضو البرنامج الوطني من أجل إرساء الأسس الديمقراطية للثقافة

النائبة الأولى لرئيسة مكتب المؤتمر العالمي المعني بالمرأة، بيجين (١٩٩٥)

رئيسة وفد الأرجنتين إلى المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة، بيجين (١٩٩٥)

رئيسة لجنة البلدان الأمريكية للمرأة، منظمة الدول الأمريكية (١٩٩٢-١٩٩٤)

نائبة رئيسة لجنة البلدان الأمريكية للمرأة، منظمة الدول الأمريكية (١٩٩٠-١٩٩٢)

رئيسة وفد الأرجنتين لدى لجنة حقوق الإنسان التابعة للأمم المتحدة، جنيف (١٩٩٠)

مثلة

الأرجنتين في لجنة مكافحة التعذيب، لعرض التقرير الأولي (١٩٨٩)

عضو فريق مناقشة في الندوات الدولية للجنة الإنديز للحقوقيين (بيرو) المعنية بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية للمرأة. المعايير الدولية - سانتياغو دي شيلي، ٢٠٠٠، سانتا كروز، بوليفيا، (٢٠٠٠).

شاركت في تحرير الأحكام الدستورية التي تضيفي الصفة الدستورية على ١١ صكا من صكوك حقوق الإنسان المعمول بها في الأرجنتين.

قائمة بأحدث المنشورات

“Afganistan: From Alexander the Great to the Taliban” (currently in press)

“Memorial of the Iron Door”, Mediodía, Argentinean Congress

“Forced disappearance in Democracy. Cases Guardatti, Garrido and Baigorria” Mendoza 1997-1999 (currently in press)

“Ten years of Democracy for a Hundred More”, Eudeba, 1993. 4th edition

Children’s Rights, La Plata Statement, 1989, Debate and approval

فوميكو سايغا (اليابان)

تاريخ الميلاد: ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٤٣

الدراسة: قسم الدراسات الانكليزية،

جامعة طوكيو للدراسات الأجنبية (تخرجت: آذار/مارس ١٩٦٦)

العمل:

- كانون الثاني/يناير ١٩٨٠ شعبة الاتفاقيات الدولية، مكتب المعاهدات
- حزيران/يونيه ١٩٨٣ سكرتير أول، بعثة اليابان الدائمة لدى الأمم المتحدة
- شباط/فبراير ١٩٨٨ مديرة مساعدة، شعبة سياسات الأمم المتحدة، مكتب شؤون الأمم المتحدة
- آذار/مارس ١٩٨٨ نائبة مدير شعبة التعاون الاجتماعي، مكتب شؤون الأمم المتحدة
- تموز/يوليه ١٩٨٩ مديرة شعبة المحيطات، مكتب الشؤون الاقتصادية
- آب/أغسطس ١٩٩٢ مستشارة، سفارة اليابان لدى الدانمرك
- آذار/مارس ١٩٩٦ وزيرة، البعثة الدائمة لليابان لدى الأمم المتحدة
- أيار/مايو ١٩٩٨ نائبة حاكم ولاية سيتاما، اليابان
- أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠ -
- حتى الآن القنصل العام لليابان في سياتل

أعمال لها صلة باتفاقية القضاء على التمييز ضد المرأة والقضايا الجنسانية:

كانون الثاني/يناير ١٩٨٠ - حزيران/يونيه ١٩٨٣

المسؤولة عن التجهيز لانضمام حكومة اليابان إلى اتفاقية القضاء على التمييز ضد المرأة في شعبة الاتفاقيات الدولية، مكتب المعاهدات

١٩٨٥

حضرت المؤتمر العالمي لاستعراض وتقييم منجزات عقد الأمم المتحدة للمرأة في نيروبي، كينيا والاجتماعات التحضيرية له في لجنة وضع المرأة (١٩٨٤ و ١٩٨٥)

١٩٨٨-١٩٨٩

بوصفها نائبة للمدير، كانت مسؤولة عن شؤون المرأة، بين جملة أمور أخرى، بما في ذلك لجنة وضع المرأة، وصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة، وتنفيذ اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة في اليابان بالتعاون مع الوزارات الأخرى

١٩٩٦-١٩٩٨

المسؤولة عن اللجنة الثالثة، بما في ذلك لجنة وضع المرأة ووضع مشروع البروتوكول الاختياري للاتفاقية

١٩٩٨-٢٠٠٠

مستشارة حاكم ولاية سيتاما للقضايا الجنسانية
مستشارة لجنة صياغة نظام المساواة بين الجنسين في ولاية سيتاما

شباط/فبراير ١٩٩٩ وشباط/فبراير ٢٠٠٠

بوصفها نائبة لحاكم ولاية سيتاما في اليابان استضافت "منتدى سيتاما الدولي المعني بالمرأة"، الذي شاركت فيه السيدة أنجيلا كينغ الممثلة الخاصة للأمم العام كأحد المتحدثين البارزين في شباط/فبراير ٢٠٠٠

قامت بالتحضير لاعتماد نظام المساواة بين الجنسين في آذار/مارس في ولاية سيتاما، والتي كانت أول حكومة محلية تسن مثل هذا النظام في اليابان

قامت بالتحضير لإنشاء لجنة المساواة بين الجنسين في ولاية سيتاما

حزيران/يونيه ٢٠٠٠

شاركت في أنشطة المنظمات غير الحكومية خلال دورة الجمعية العامة الاستثنائية المعنونة "المرأة عام ٢٠٠٠: المساواة بين الجنسين، والتنمية والسلام في القرن الحادي والعشرين" بالاشتراك مع مجموعة من نساء سيتاما

ألقت محاضرات في عدد من الجامعات والتجمعات عن الأمم المتحدة ومسألة المساواة بين الجنسين

اجتماعات ومؤتمرات دولية أخرى:

- الجمعية العامة للأمم المتحدة (١٩٨٣-١٩٨٧، ١٩٩٠-١٩٩١، ١٩٩٦-١٩٩٧)
- المجلس الاقتصادي والاجتماعي
- لجنة حقوق الإنسان
- برنامج الأمم المتحدة للبيئة (١٩٨٣)
- منظمة العمل الدولية (١٩٨٨)
- الاتحاد الدولي للاتصالات السلكية واللاسلكية (١٩٨٨)
- منظمة الصحة العالمية (١٩٨٨)
- صندوق الأمم المتحدة للسكان (١٩٨٨)
- المؤتمر المعني باعتماد اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الاتجار غير المشروع بالمخدرات والمؤثرات العقلية، فيينا (١٩٩٨)
- المنظمة البحرية الدولية (١٩٩١)
- اللجنة التحضيرية للسلطة الدولية لقاع البحار وللمحكمة الدولية لقانون البحار (١٩٨٩-١٩٩٢ في نيويورك وجامايكا)
- مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية (١٩٩٢ في ريو دي جانيرو)
- مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية (١٩٩٥ في كوبنهاغن)

دوبرفاكا سيمونوفيتش (كرواتيا)

تاريخ ومحل الميلاد: ١١ آب/أغسطس ١٩٥٨، زغرب، كرواتيا
 الحالة الاجتماعية: متزوجة؛ لديها طفلان: ابنة تدعى تينا (٢٠) وابن يدعى
 إيفان (١٧)

الدراسة:

آذار/مارس ١٩٩٧ دكتوراه في القانون، موضوع الرسالة: "التنظيم القانوني للإلجاب
 بمساعدة طبية" من كلية الحقوق في زغرب
 أيار/مايو ١٩٩١ درجة الماجستير في قانون الأسرة، موضوع الرسالة: "المشاكل
 القانونية المتعلقة بالإلجاب الصناعي في الإلجاب البشري"، من
 كلية الحقوق في زغرب

كانون الأول/ديسمبر

١٩٨٤ اجتازت اختبار نقابة المحامين في زغرب
 آذار/مارس ١٩٨٢ تخرجت من جامعة زغرب (كلية الحقوق)

العمل:

أيار/مايو ١٩٩٨ - حتى الآن

وزيرة مفوضة في البعثة الدائمة لجمهورية كرواتيا لدى الأمم
 المتحدة، نيويورك
 ١٩٩٧-١٩٩٨ نائبة القنصل العام لجمهورية كرواتيا في نيويورك
 ١٩٩٤-١٩٩٦ رئيسة دائرة حقوق الإنسان في وزارة الشؤون الخارجية
 ١٩٩٣-١٩٩٤ إجازة بدون أجر للسفر إلى الولايات المتحدة (للتحضير للدكتوراه)
 ١٩٩٢-١٩٩٣ مستشارة نائب رئيس الوزراء في حكومة جمهورية كرواتيا
 ١٩٨٨-١٩٩٢ رئيسة الخدمات الإدارية العامة في معهد "فوك فروفيك"
 ١٩٨٢-١٩٨٨ ممثلة قانونية لدى مختلف المحاكم

الأنشطة والمهام:

تمثل الدكتورة سمينوفيتش بلدها في اللجنة الاستشارية لصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة
منذ عام ٢٠٠١

رئيسة لجنة وضع المرأة (٢٠٠٠-٢٠٠٢)

نائبة رئيس اللجنة التوجيهية المعنية بأخلاقيات علم الأحياء، مجلس أوروبا، ستراسبورغ،
٢٠٠١-٢٠٠٣

نائبة رئيس اللجنة التحضيرية للدورة الاستثنائية للجمعية العامة المعنونة "المرأة عام ٢٠٠٠:
المساواة بين الجنسين والتنمية والسلام في القرن الحادي والعشرين" ١٩٩٩-٢٠٠٠.

عضو في اللجنة الوطنية لأخلاقيات علم الأحياء، ٢٠٠١

عضو اللجنة الوطنية لحقوق الطفل، ١٩٩٦

عضو اللجنة الحكومية لمساواة المرأة، ١٩٩٧-١٩٩٩

خبيرة وطنية في مشروع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي "دور المرأة في التنمية في بلدان وسط
وشرق أوروبا ورابطة الدول المستقلة"، ١٩٩٥

عضو في لجنة إعداد تشريع جديد عن الإنجاب بمساعدة طبية، التي أسسها وزير الصحة في
عام ١٩٩٥

مستشار قانوني لبرنامج حماية ومساعدة ضحايا العنف الذي تتبناه حكومة جمهورية كرواتيا،
١٩٩٤

المؤتمرات الدولية:

١٩٩٦ إلى ٢٠٠١ مندوبة كرواتيا لدى الجمعية العامة للأمم المتحدة، نيويورك

٨ إلى ١٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠١

شاركت في المؤتمر الدولي لحقوق الإنسان وإحلال الديمقراطية،
دوبرفينك، كرواتيا

٢٨ و ٢٩ آذار/مارس ٢٠٠١

عضو وفد الخبراء المعني بالنظر في تقرير كرواتيا الأولي المقدم إلى
لجنة الأمم المتحدة المعنية بحقوق الإنسان، نيويورك

٢٥ إلى ٢٧ حزيران/يونيه ٢٠٠١

الدورة الاستثنائية للجمعية العامة المعنية بفيروس نقص المناعة
البشرية/الإيدز، نيويورك

٢١ إلى ٢٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٠

اجتماع فريق خبراء الأمم المتحدة "التمييز الجنساني والعنصري"
زغرب، كرواتيا

٥ إلى ٩ حزيران/يونيه ٢٠٠٠

مندوبة ونائبة رئيس وفد كرواتيا في الدورة الاستثنائية للجمعية
العامة المعنونة: "المرأة عام ٢٠٠٠: المساواة بين الجنسين والتنمية
والسلام في القرن الحادي والعشرين"، نيويورك

٦ إلى ٨ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠

مندوبة كرواتيا إلى قمة الأمم المتحدة للألفية، نيويورك

آذار/مارس ٢٠٠٠، آذار/مارس ٢٠٠١

بوصفها رئيسة لجنة وضع المرأة، تحدثت أمام لجنة الأمم المتحدة
لحقوق الإنسان، جنيف

٢١ إلى ٢٣ كانون الثاني/يناير ١٩٩٨

عضو وفد الخبراء المعني بالنظر في تقرير كرواتيا الأولي المقدم إلى
اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة، نيويورك

٢٧ إلى ٣١ آب/أغسطس ١٩٩٦

مندوبة كرواتيا لدى المؤتمر العالمي المعني بالاستغلال الجنسي
للأطفال لأغراض تجارية، ستكهولم، السويد

١٠ إلى ١٢ حزيران/يونيه ١٩٩٦

شاركت في حلقة دراسية مشتركة بين منظمة الأمم المتحدة
للطفولة والمركز الدولي لنماء الطفل بعنوان "مشاورة بشأن
مشاركة أوروبا في المحافظة على حقوق الطفل في حالات الصراع
المسلح"، بفلورنسا

١٩٩٦، ١٩٩٧، ١٩٩٨

مندوبة كرواتيا إلى الدورات الثانية والخمسين والثالثة والخمسين والرابعة والخمسين للجنة حقوق الإنسان، جنيف

٢٣ و ٢٤ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦

عضو وفد الخبراء المعني بالنظر في تقرير كرواتيا الأولي المقدم إلى لجنة الأمم المتحدة لحقوق الطفل، جنيف

٤ إلى ١٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩٥

مندوبة كرواتيا إلى المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة، بيجين

١٢ و ١٣ حزيران/يونيه ١٩٩٥

مندوبة كرواتيا إلى لجنة الخبراء المخصصة لتبادل وجهات النظر بشأن المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة، ستراسبورغ

٨ إلى ١٩ نيسان/أبريل ١٩٩٥

مندوبة كرواتيا إلى الدورة التاسعة والثلاثين للجنة وضع المرأة بوصفها الهيئة التحضيرية للمؤتمر العالمي المعني بالمرأة، نيويورك

٧ إلى ٩ آذار/مارس ١٩٩٥

عضو وفد الخبراء المعني بالنظر في تقرير كرواتيا الأولي المقدم إلى لجنة القضاء على التمييز العنصري، جنيف

٩ إلى ١١ شباط/فبراير ١٩٩٥

مندوبة كرواتيا إلى مؤتمر "المساواة والديمقراطية: وهم أو تحد؟" الذي نظمه مجلس أوروبا، ستراسبورغ

١٧ إلى ٢١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤

مندوبة كرواتيا إلى المؤتمر الإقليمي المعنون "المرأة في عالم متغير - دعوة إلى العمل من وجهة نظر اللجنة الاقتصادية لأوروبا، لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأوروبا، فيينا

٥ إلى ١٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤

مندوبة كرواتيا إلى المؤتمر الدولي المعني بالسكان والتنمية، القاهرة

المنشورات العلمية:

- معضلات أخلاقية وقانونية لقضية محتملة، برافينيك ١٩٧٩، ١٥/١٤، زغرب، الصفحات ٣٠-٤١ "اشتركت في تأليفه مع إ. سيمونوفيتش".
- المشكلات القانونية المتعلقة بالإحصاب الصناعي في الإنجاب البشري، رسالة الماجستير، كلية الحقوق، جامعة زغرب، ١٩٩١.
- تشريع بشأن الإحصاب الصناعي - اعتبارات أساسية، زاكونيتوست ١٩٩٢، ٤٦، ٣، الصفحة ٤٧٢-٤٧٤.
- المعالجة الطبية والقانونية للإنجاب بمساعدة طبية في جمهورية كرواتيا، (القانون الموجود والقانون المنشود) زغرب زاكونيتوست، ١٩٩٣، ٣/٢ الفقرات ٢٥٥-٢٦٦.
- المشكلات الاجتماعية والقانونية للإحصاب الصناعي، ميديشينكا نكلادا، زغرب ١٩٩٣، الصفحة ١٢٣.
- المشكلات القانونية والأخلاقية للتكنولوجيات الجديدة المستخدمة في الإنجاب بمساعدة طبية، نشر ضمن سلسلة كتب علم أمراض النساء وعلم الأجنة (١٩٩٥) (الإشراف التحريري بريفيوسور كورجاك).
- الأمم المتحدة وحقوق الإنسان، كرواتيا والأمم المتحدة، المنظم، زغرب، ١٩٩٦، ١٤٣-١٤٩.
- الأمم المتحدة ووضع المرأة، كرواتيا والأمم المتحدة، المنظم، زغرب، ١٩٩٦، ٢٥١-٢٦٥.
- الإنجاب بمساعدة طبية: القانون والأخلاقيات، ١٩٩٧، المنظم، زغرب، صفحة ٣٩٩.
- أحكام قوانين الأسرة بشأن الإنجاب بمساعدة طبية في جمهورية كرواتيا (القانون الموجود والقانون المنشود)، ورقة أجهزت للنشر في صحيفة زاكونيتوست.
- دور الأمم المتحدة في تعزيز حقوق الإنسان والمرأة وحمايتها، ٢٠٠١، ورقة أجهزت للنشر من قبل الأكاديمية الدبلوماسية التابعة لوزارة الشؤون الخارجية في جمهورية كرواتيا.